限度額

500万円

700万円

3,000万円

500万円

融資

限度額

500万円 1.875%

1.875%

*1

1.875%

*1

1.875%

*1

1.875%

※ 1

1.875%

*1

※ 1

1.875%

#1

利率

※ 2

1.2%

0.9%

0.9%

1.2%

0.9%

0.9%

0.9%

0.9%

1.875% | 0.9% |

低利率で資金をあっせんします

各種資金融資制度

24年11月15日現在

補給(うち据え置き期間)

融資期間

5年以内

(3カ月以内)

7年以内

(6カ月以内)

6カ月以内

(1年以内)

10年以内

(1年以内)

5 年以内

(6カ月以内)

5年以内

(1年以内)

24年11月15日現在 融資期間

5年以内

(6カ月)

7年以内

5年以内

(6カ月)

補給(うち据え置き期間)

2

7

0.9% (据え置きなし

ご利用ください

続き実施しています資金融資特例措置を引き

山市、清瀬市、新座市)に有すること

所得税または法人税を完納していること

市税または区税を完納していること

○次のいずれかに該当する方であること

制度・条件

運転資金

金

振興資金

制度・条件

02へ。 第09 9

年で8年目になります。ぜ(ハナミズキ周辺)で。今東久留米駅西口ロータリー

る中小企業者へ のください。 利用の際は早 利用の際は早

①法人の場合は、市内に引き続き1年以上本店所在地を有する 事業に必要な原材料の

こと。個人の場合は、市内に引き続き1年以上住所を有し、|仕入れ金、および給料|

かつ事業所を市内または隣接5市(西東京市、小平市、東村 の支払いに必要な資金

②同一事業を引き続き1年以上営んでいること ③市税の納税義務者で、納付すべき市税(市民税・都民税また。庫の増改築、および

は法人市民税、固定資産税、国民健康保険税)、事業税および 機械器具などの購入

こと(3)市議会議員の選挙権を有していること(4)当該「街路灯、アーケード

年度の地方税(年度当初で課税されていない場合は前年度)駐車施設、従業員厚

が年額1万円以上の納税義務者で、既に納期の経過した分の 生施設、その他共同

法人の場合は、市内に本店所在地を有すること。個人資金などの流動的な

①小規模企業者であること
②法人の場合は、市内に引き続き1年以上本店所在地を有すること。個人の場合は、市内に引き続き1年以上住所の仕入れ金、およびを有し、かつ事業所を市内または隣接5市(西東京市、小給料の支払いに必要平市、東村山市、清瀬市、新座市)に有すること
③同一事業を引き続き1年以上営んでいること
②東野の納税業務者であって、納付すびき市税(東京税・杯

ボーナス ⑤東京信用保証協会または東京都農業信用基金協会の信用保 紅土の「社会士士」

融資要件

適切なる事業計画を有し、返済見込みが確実であること

新たに会社を設立して市内で創業しようとする方、または市内

または隣接5市(西東京市、小平市、東村山市、清瀬市、新座

の場合は、市内に引き続き2年以上住所を有し、かつ事資金 業所を市内または隣接5市(西東京市、小平市、東村

④市税の納税義務者であって、納付すべき市税(市民税・都民税または法人市民税、固定資産税、国民健康保険税)、事業税、および所得税または法人税を完納していること

適切なる事業計画を有し、返済見込みが確実であること

⑦法人の場合は、企業経営上責任ある役員(1人)の連帯保

|緊急資金||年のいずれかの同期と比較して10%以上減少している||料の支払いに必要な資

返済方法は割賦償還によるものとし、融資期間が6カ月以内の場合は、一括償還もできます。

※1 申し込み時点で、申込金額と信用保証協会の保証付き融資残高との合計が1,250万円以下であること。

11時半~午後0時半カネ 1、スポーツセンターで。 1、スポーツセンターで。 1時半~午後0時半カネ

しゃべりしましょう。詳し くは田口☎427・686 4へ。

証を得られること 連帯保証人の要件前表「中小企業への資金融資制度一覧」

東京信用保証協会の信用保証を得られること

の融資要件欄「連帯保証人の要件」と同-

|不況対策||最近3カ月間または1年間の売上高(生産高)が、前3

○・1109・7992へ。
○・1109・7992へ。
◆木目込人形サークル
◆木目込人形サークル
月2回。火曜日午前9時10の円、会費月400の円、会費月400の円。

留米フラワーネットワー のご案内(NPO法人東久

の

の午後4時半~午前0時。 (日) ~25年1月12日 (土) の午後4時半~午前0時。

※2 利率の適用は融資実行年月日の該当する年度となります。

市)で事業を営もうとする方は、上記③~⑥および

|新規開業|(ア)同一企業に5年以上勤務し、同一事業を営もうとする方

運転資金 (イ)法律に基づく資格を有する方で、その事業を創業する方

創業1年未満の方は、上記③~⑥および

山市、清瀬市、新座市) に有すること

※1 利率の適用は融資実行年月日の該当する年度となります。

返済方法は、いずれの制度とも割賦償還

○市内に引き続き2年以上住所を有する方であること

中小企業への資金融資制度一覧

融資対象

冬季の一時金支払い 200万円

に必要な資金

工場などにおいて、

事業に必要な資金

(事業を開始して1

料、および商品の仕 300万円

年未満の方も含む)

する際、必要な原材

入れ金、ならびに給

料の支払いに必要な

し、事業に必要な原

店舗、工場または倉

料の仕入金、および給

金などの流動的な資金

◆韓国語(アンニョンハ

>11時が初級Ⅱ、午月4回。火曜日午

。子どもとの接し方、 ―和室で。参加費2 時~正午、東部地域

しくは武田☎472・1。初めての方もどうぞ。

◆アイデア育児(育ちの

機械器具などの購入 ※1

|庫の増改築、および| 700万円 | 1.875%

し、事業に必要な原材 500万円 1.875%

*1

材にスケッチを楽しみま。 身近な花や野菜などをーで。 会費月700円ほ

小口零細企業への資金融資制度一覧

東久留米うどん取扱店舗一覧

商号又は名称

JA東京みらい東久留米新鮮館

カフェ・ガーデン グレイス

Yショップ・エチゴヤ

ピュアハウスたけうち

長崎屋

林屋商店

やまも酒店

田嶋酒店

酒の髙村屋

足立屋酒店

ぬく井酒店

和菓子処いせや

手打うどん不動

ご利用ください

スポーツ祭東京2013

東久留米市で行われるのは

の高い熱戦が繰り広げられました。選手の一挙手一投ました。選手の一挙手一投 とに観戦している方々から 大きな歓声が上がり、会場 全体がひとつになっている 様子が見受けられました。 競技会場敷地内では、プランターに植えられたさま ざまな草花や、地元中学生 らが作成したのぼり旗の掲 示など、日本各地から参加 する選手団への歓迎装飾が たくさん施されていました。

複数頭で飼い主一

伝清第月目に

[対象] 原則18歳以 | のある方

同セ

くらしの里おおの

野の幸

所在地

幸町3-7-2

本町1-4-39

本町 2-14-13

本町3-3-1

本町3-11-16

東本町 5-28

滝山4-1-40

滝山5−1−14

滝山 5 -22-14

柳窪1-2-40

新川町1-6-3

氷川台1-11-21

氷川台1-13-9

金山町1-1-4

前沢3-4-3

市役所本庁舎1階

(24年11月現在)

電話番号

 $475 \cdot 0022$

 $473 \cdot 0952$

 $471 \cdot 0858$

473 · 2149

 $471 \cdot 0278$

 $471 \cdot 0007$

 $471 \cdot 7060$

 $473 \cdot 3905$

 $473 \cdot 2013$

 $472 \cdot 3809$

471 · 1353

 $471 \cdot 5201$

 $473 \cdot 3139$

471 · 0302

 $476 \cdot 6696$

旦、いず で が23日

種目

ペン習字

その他

記念し、次の日程で即売イベ ントを開催します。 お誘い合わせの上、ご来場 ください。

【日時·会場】11月22日(木) 午後6時~7時、東久留米駅 橋上駅舎2階西側エレベー ター前

※混雑が見込

まれる場合は整 理券を配布しま

第22回

いきいき高齢者作品展の 作品を募集します



第22回いきいき高齢者作品展規格

元した「東元した「東元した「東市した」東京によす。

(取り扱い (製造者)

一60歳以上

743へ。 マは産業振興課☆ 大表の選

作品を展示して 「対象」 60歳以 の方 「展示期間」 (木)~27日

① 25 年

〒後1時 1− 1月24日

手工芸	各種フラワー・籐工芸・木目込み人形(いずれも50cm×50cm以内)、和紙ちぎり絵(10号以内)、和紙工芸、手縫いネクタイ、革工芸、手編み、紙粘土、押し花絵(10号以内)、七宝焼き、パッチワーク、和裁、洋裁など
陶芸	40cm×40cm以内
彫刻	縦40cm×横40cm×高さ70cm以内
美術	油絵・水彩・デッサン・版画(いずれも10号まで)、日本画、水墨画
写真	パネル(額付き全紙以内)
書道・	半切・茶掛け(裏打ち以上)、掛け軸(条幅以内)、額(50cm×90cm以内で

◆懐かしの歌とお喋りの

釈文をつける)、すべて風鎮なし

絵手紙、てん刻、カリグラフィーなど

前10時~ 催

短歌・俳句・俳画 色紙または短冊

な47: 入場料無料。詳しくよ、 入場料無料。

◆社交ダンス(東久留米 ダンス楽踊会)月3~4回。 月曜日午後6時~8時半、 市民プラザホールで。入会 00円。アコーディオンに合わせて懐かしい歌を歌い合わせて懐かしい歌を歌い合わせて懐かしい歌を歌い合わせては一政な080・2 0円。ダンスで健康と仲1000円、会費月30氏プラザホールで。入会

毎週金曜 場斗(1時半開場)、生涯学習センターホールで。 学習センターホールで。 学習センターホールで。

は菅原の190・221

たとこまで、お心のを設置しますので、お心のを設置しますので、お心のを設置しますので、お心の しくは中事**な**090・40 ままに御寄附ください。詳

◆はちまんバザー (はち 18日 (日) 午前10時~午後 1時、はちまん保育園で。 入場料無料。雨天決行。衣 入場料無料。雨天決行。衣 大鼓体験、食べ物やゲーム へは 兼加 川 かねかかる

心者歓迎。詳しくは松沢ないの者というで、入会金3000円、各種マシックを基本から練習。月会費月2000円、各種マ会費月200円、 成美教育文化会館で。 入会 の検歌を歌います。 本番は の検歌を歌います。 本番は の検歌を歌います。 本番は **◆奇術 (マジックBOX)** 第1・第3木曜日午後7 第1・第3木曜日午後7

☎453・5569へ。

す。 西武・武蔵野パートナー す。 でも簡単にできる 方や、誰でも簡単にできる 方や、誰でも簡単にできる 大と心をつなぐ方法を学びま できる (中央

時

2 ・ 園 3 サ

10 中 訓練、作業訓練など 【**募集人員**】若干名 【**河用期間**】25年4月 [**活動内容**] 日常生活 り最長3年間 り最長3年間

ーで配布す (水) に、さ

ぎふ清流国体(ボルダリング競技)の様子

はと考えて おにおい おに素晴ら

と考え を大勢の選手 でいきます でいのご。 ののご。

◆演劇研究所.in東久留米

来年8月に国立オリンピック記念青少年総合センターク記念青少年総合センター(渋谷区代々木神園町三丁目)で上演予定。詳しくは神尾な474・0860へ。 声に第2土曜日午前1回。主に第2土曜日午前 西部地域セン

●バザー(はくさん保育

。詳しくは松家四42さん保育園で。 入場料

お店着、各種模擬店などあり。気軽に来場を。詳しく り。気軽に来場を。詳しく

園父母会 (ちゅうおう保

◆バクさんと歌おう=歌 ◆バクさんと歌おう=歌 、声喫茶(サロンづくり実行 委員会) 12月1日(土)午 後2時~4時、西部地域セ ンター3階で。参加費50 0円。60歳以上の方。予約 制、先着60人。詳しくは乾

00円、会費月3000円。 全身の筋肉と関節を動かし、 ゆがみのない良く動く体を 作りましょう。詳しくは行 作りましょう。 詳しくは行 -ト) 月2回。日 (忘れまいその日 入会金30

◆映画 「核の傷」上映(東久留米 「九条の会」)(東久留米 「九条の会」)

→第5回写真展 (バード・

◆Mスポーツ新体操

午前6時20分~6時50分、 大門中学校校庭で。会費年 1000円。ストレッチ、 1000円。ストレッチ、 ラジオ体操第1・第2、練 ラジオ体操第1・第2、練 見が前段、体力作り健康体操。 7779・03334へ。 (下谷公園体操会) 毎日

1000円、会費月500円。詳しくは増田**な**47円。詳しくは増田**な**47

河 民 侵 言 极